



nº 3
2021



CARTA DO ESCRITÓRIO DE TURISMO
DE SAINT-MARTIN

Sede de descobertas

Nesta terceira edição da nossa newsletter, descubra as tradições da Páscoa, conselhos práticos para se deslocar durante a sua estadia e histórias sobre o Forte Saint Louis, lugar a não deixar de visitar, que tem vista para a baía de Marigot.

Também vamos dar algumas ideias de passeios para apreciar a ilha em música, bem como endereços interessantes para encontrar sucos de frutas locais, degustar variedades de rum excepcionais ou ainda saborear deliciosos petiscos num ambiente acolhedor.

Para os ávidos por aventura, este mês nosso "minuto-evasão" é dedicado ao paraquedismo. Uma maneira de descobrir Saint Martin sob outro ângulo, com arrepios e admiração garantidos.


St. Martin
THE FRIENDLY ISLAND
FRENCH CARIBBEAN





A tradição do camping de Páscoa



O longo fim-de-semana de Páscoa é, por tradição, a ocasião para que as famílias se encontrem nas praias para acampar. Este ano, as praias estavam menos frequentadas, mas alguns praticantes de camping ignoraram os receios provocados pela crise e armaram suas barracas na areia para aproveitar um fim-de-semana em família, observando as regras sanitárias. Churrascos, piqueniques, cafés-da-manhã ao sol... para muitos, o camping na Páscoa continua a ser uma tradição. As praias do Galion, de Friar's Bay e da Happy Bay são os lugares privilegiados para os encontros.



agenda de passeios

Noite eletrônica com DJ todas as quintas, no L'Instant (Grand-Case) | Noite musical aperitivo-tapas toda quinta no Wai (Baie Orientale) | Café da manhã com música todo sábado no Rainbow (Grand-Case) | Noite karaokê todo sábado no Yellow Sub (Baie Orientale) | Brunch crioulo musical todo domingo no 978 Sanctorum (Rimbaud) | Domingos musicais no Captain Frenchy (Grand-Case)



AS NOVIDADES

Um "instante" de relaxamento

Após uma primeira abertura no início de 2020, o L'Instant reabriu suas portas há algumas semanas para o prazer dos moradores locais e dos turistas. No coração da Grand-Case, aninhado no final de um corredor repleto de boutiques de designers, o bar de tapas recebe você novamente desde o início do ano, num ambiente acolhedor e intimista. Em toda a sua extensão, o espaço convida ao repouso, com sua decoração em madeira e vime, seus espaços verdes e estátuas africanas, que dão um ambiente muito caloroso ao local.

Você pode escolher degustar um coquetel sentado em um balanço de madeira ou então instalar-se à mesa para jantar. Aberto todas as noites, o bar propõe um menu com pratos, coquetéis, e tapas originais, preparados com produtos frescos.

A equipe é sempre atenciosa, para que você passe um momento agradável. Todas as terças e quintas, L'Instant propõe uma noite eletrônica com um DJ e, às vezes, um saxofonista ou um percussionista que o acompanha. Cantores e músicos de todos os estilos também são convidados regularmente para os jantares musicais.

 @Linstant





MOMENTOS DA VIDA LOCAL

Onde encontrar sucos frescos de frutas locais?

De férias, sob o sol das Antilhas, sempre bate aquela vontade de se refrescar saboreando um suco de frutas. Na Marigot, ao lado do mercado que acontece todos os dias, exceto domingo, uma barraca colorida, Exodus, oferece sucos de frutas frescos. Abacaxi, manga, kiwi, maracujá... Uma vasta variedade de frutas promete deliciosos sucos infinitamente personalizáveis, com ou sem açúcar. Fruits and Roots Juice Snack Bar, uma pequena loja situada ao lado dos lócos entre o mercado de peixes e o mercado de artesanato, também oferece sucos de frutas frescos.

Nas margens das estradas e das praias, os vendedores abrem o coco na sua frente. Um canudo e pronto! Você pode degustar uma água de coco geladinha enquanto passeia. No mercado de Marigot, você também pode saborear um caldo de cana prensado diante de você. Uma delícia!



EXODUS -Orla marítima - Mercado de Marigot



ESTÁ NA MESA! ✨

Degustar variedades de rum excepcionais

No boulevard de Grand-Case, La Part des Anges, um local único, dedicado à degustação do rum, recebe você num ambiente ao mesmo tempo intimista, elegante e caloroso. Prateleiras de madeira destacam nada menos do que 170 referências de rum vindas das Antilhas e da América Central. Entre eles, alguns dos melhores do mundo, daqueles que a gente degusta sentado confortavelmente e, por que não, com um charuto na mão.

Os amantes de bebidas destiladas também poderão descobrir a história do rum. O "rumtender" que o guiará durante a degustação conhece toda a história e os segredos de fabricação. Ele faz a ligação entre a dimensão cultural e a descoberta gustativa. Um momento de partilha em total simplicidade.

Para uma experiência gustativa sem igual, é possível escolher aliar os sabores do rum aos da culinária do restaurante gastronômico Le Pressoir, adjacente ao La Part des Anges. Um menu degustação fará você descobrir outro lado do rum, graças à sua harmonização com os refinados aperitivos confeccionados pelo restaurante.

 @lapartdesangesxm

A «PART DES ANGES»

A "part des anges" é a expressão poética pela qual os *maîtres* das *caves* descrevem a evaporação do álcool que escapa naturalmente dos barris através dos tempos e que é uma parte integrante do processo do envelhecimento dos destilados. Uma substância volátil reservada aos anjos e que dá nome ao estabelecimento.



Contato: LA PART DES ANGES

32, Boulevard de Grand-Case
Aberto de segunda a sábado de 17h às 2h, fechado domingo.
Reservas pelo **+590 690 37 07 57** (24h antes)



MOMENTO DE EVASÃO

Saltar de paraquedas

Não existe maneira mais bonita de admirar as paisagens de Saint-Martin do que a partir do céu. Saindo do aeroporto de Grand-Case, deixamo-nos guiar pelas instruções dos monitores. Após uma curta apresentação do material e uma demonstração de alguns gestos a serem realizados "lá em cima", embarcamos a bordo de um Cessna especialmente adaptado para a disciplina. Após 20 minutos de subida, estamos a 1.500 metros acima do mar do Caribe. Através do vidro da aeronave: uma vista de tirar o fôlego para o relevo de Saint-Martin. Anguilla, Prickly Pear, Saint-Barthélemy, Sombrero (Hat Island)... as ilhas emergem aos poucos do seu esconderijo azul-turquesa.

O salto

Arelados ao paraquedista profissional, preparamo-nos para saltar. Ao chegar o momento tão esperado, saltamos num giro para frente. A terra dá lugar ao céu e, depois, o céu à terra. A mais de 200 km/hora, voamos numa imensa sensação de liberdade. Após 40 segundos de queda livre, o monitor libera o paraquedas. Suspensos a cerca de 1500 metros acima de Saint-Martin, aproveitamos dos 5 - 7 minutos de descida calma e serena. A aterrissagem é feita suavemente na praia de Baie Orientale, e logo já dá vontade de começar de novo.

Contato: SXM Parachute

Tel. +590 690 77 15 41 | **Web** : www.sxmparachute.com

Facebook: SXM Parachute



Conselhos PRÁTICOS

A ilha oferece um serviço de ônibus permanente e barato (entre 1 e 2 dólares/euros de acordo com o destino) que permite chegar aos principais bairros franceses e holandeses. Não existem mapas das linhas nem horário fixo. É preciso esperar no ponto de ônibus e fazer sinal para os miniônibus, que circulam regularmente.

Para visitar a ilha de maneira mais livre, o ideal é alugar um veículo. Há diversas agências de locação de carros espalhadas em toda a ilha, sobretudo nos arredores do aeroporto, que permitem o aluguel de um veículo por dia, por semana ou por mês.

Para trajetos curtos, os táxis se deslocam entre a parte holandesa e a francesa e aceitam tanto euros como dólares. Eles não têm taxímetro, mas respeitam uma tabela de tarifas previamente estabelecida. Você também pode optar por um serviço de táxi VIP, que estará disponível durante toda a sua permanência para levá-lo aonde você quiser.



Se deslocar Durante a sua estadia





Você sabia?

O Fort Louis foi construído para defender os armazéns do porto

O majestoso forte, que tem servido como muralha desde o século XVIII, oferece uma deslumbrante vista panorâmica da Baie de Marigot, Sandy Ground, Terres Basses, Anguilla e até mesmo Saba. O Fort Louis é um dos locais mais visitados da ilha e a passagem obrigatória durante sua permanência em Saint-Martin. Chegamos a ele após subir os 91 degraus a partir do estacionamento da antiga subprefeitura, atrás da igreja católica. Alguns painéis explicativos nos permitem entender a história deste lugar que tem zelado por Marigot desde 1789.

Construído por iniciativa de Jean-Sébastien de Durat, então Comandante de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy para o Rei da França, sua vocação principal era defender os armazéns do porto de Marigot, onde eram armazenadas as colheitas (açúcar de cana, café, rum e sal). Posteriormente abandonado, o Fort Louis se tornou uma ruína. Foi restaurado no século XIX e, depois, foi novamente abandonado. Durante este período, foi sede de batalhas entre os franceses e os ingleses, que desembarcavam regularmente de Anguilla para roubar os armazéns.




Saint Martin




St. Martin
THE FRIENDLY ISLAND
FRENCH CARIBBEAN

Saint-Martin
Escritório de Turismo
10 rue du Général de Gaulle
Marigot 97150 Saint-Martin
Tel.: +590 590 87 57 21
e-mail: contact@st-martin.org

 @iledesaintmartin

 @discoversaintmartin